Nada Te Turbe

St. Teresa of Ávila, 1515–1582
English translation and adaptation by Craig Kingsbury

(Note = ca. 136)

© 2005, Craig Kingsbury. Published by TRINITAS, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.
Nada te turbé; Dios no se muda.

Pasa; Dios no se mu da.

Trouble you, nothing of fright you.

Na da te turbé; nada te es-

All things are passing; God never pan - te. Todo se pasa;
Nada Te Turbe

Dios no se muda.

Patience, patience, overcomes all things. The one who has
God wants for nothing.
The one who has
La paciencia
overcomes all things.
Nada Te Turbe

Quien a Dios tiene, nada le falta.

The one who has God wants for nothing.

Solo Dios
Nada Te Turbe

So lo Dios, God a lone is e-nough.

a tempo

God a lone is e-nough.

So lo Dios, God a lone, God a lone,
Nada te turbe; nada te espante. Todo se pasa; Dios no se muda. La paciencia todo lo alcanza. Quien a Dios tiene, nada le falta. Solo Dios basta.

Let nothing trouble you, nothing affright you. All things are passing; God never changes. Patience overcomes all things. The one who has God wants for nothing. God alone is enough.

"More literally, "achieves" or "attains"